

2017年5月15日

各位學生及其家人：

我們正更新2017年1月30日和2017年3月21日的信，向您再保證，所有學生，不論其移民身份，紐約市公立學校都歡迎他們。我們會盡一切所能保護學生、職員及學生家人。

我們也想讓您知道在2017年5月11日發生的事件。兩名聲稱是美國公民及移民服務的聯邦人員前往皇后區的P. S. 58，並且查問有關一名4年級學生的事宜。他們沒有得到准許接觸到任何學生。我們承諾保護每名在紐約市入讀公立學校的學生的權利。教育局現正與市長移民事務辦公室、紐約市警察局合作調查有關事件。

教育局的規定所述，除了完全是法律所規定外，聯邦人員，包括移民及海關執法局（Immigration and Customs Enforcement，簡稱ICE）不得進入學校。此外，教育局不會追蹤學生或其家庭成員的移民身份，除非完全是法律要求下，否則，也不會披露學生的資料。

如果您有疑問或需要資源，我們為學生、家長和社區成員舉辦「*知道您的權利*」的講座，這些講座繼續在全市舉行。講座提供有關紐約市新移民的權利，以及提供的市政府服務、安全計劃和防止被詐騙的資訊。講座藉着ActionNYC，將參加者與法律服務聯繫起來，並且在未來幾周增加講座的數目。

我們想提醒您，所有紐約人，不論移民身份，都可以繼續使用市政府的服務。如果您有任何疑問，請致電311或瀏覽<http://schools.nyc.gov/supportingallstudents>，查看有關教育局移民規定的更多資訊，查找資源幫助您和您的家人。

公立學校位於我們民主制度的中心，我們將繼續合作，保護所有學生及其家人，履行給所有紐約市學生高質素教育的使命。這個使命包括，為學校提供有關如何與職員和學生促進討論的指引，促進以尊重別人的態度，討論多元化和包容。

我們是一個移民城市，我們堅定地站在大家身邊，保護學生及所有紐約人的權利。

誠致敬意！



Carmen Fariña  
紐約市教育局教育總監



Nisha Agarwal  
市長移民事務辦公室專員